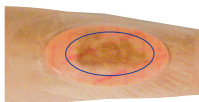
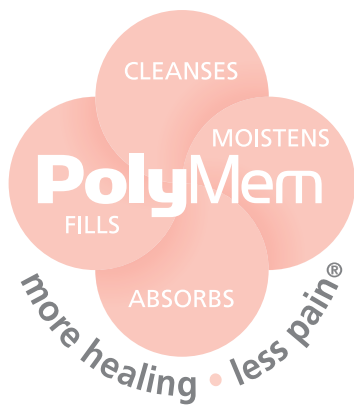


PolyMem®: The Pink Dressing®

BRIEF HOW TO USE:

APPLICATION

- 1. INITIAL DRESSING APPLICATION:** Prepare the wound according to protocol or as directed by a physician or other ordering clinician.
- Select a dressing so that the membrane is approximately 1/4" – 2" (0.6 – 5 cm) larger than the wound. **HELPFUL HINT:** For dry wounds, moisten dressing slightly with sterile water or saline prior to application.
- Apply the dressing film side out and/or printed side out.
- 4. DRAMATIC** increase in wound fluid may be observed during the first few days. This is not uncommon, and indicates that the dressing is working. **HELPFUL HINT:** Outlining the wound size on the outside of the dressing helps in determining when a dressing change is needed.
- Keep the dressing **DRY** and in place when bathing. Change the dressing if it gets wet.
- Topical treatments are not recommended in conjunction with PolyMem family of dressings.



DRESSING CHANGE

- Change dressings before the wound fluid, visible through the dressing, reaches the wound margin. Change the dressing immediately if the wound fluid reaches the edge of the membrane pad. For mildly exuding wounds in otherwise healthy patients, dressing can be left on for a recommended maximum of seven days. As with other dressings, more frequent changes may be indicated if the patient has a compromised immune system, diabetes, or infection at the wound site.
- If using tape, gently peel the adhesive toward the center of the dressing.
- Remove the dressing from the wound site. The PolyMem pad will generally not adhere to the wound bed, usually assuring pain-free dressing changes.
- In most cases, when using PolyMem there is no need to disturb or cleanse the wound bed unless the wound is infected or contaminated. PolyMem is designed to continuously clean the wound and does not leave residue that needs to be removed. Excessive cleaning may injure regenerating tissue and delay wound healing. Clean intact skin around the wound while leaving the wound bed undisturbed.
- Apply a new dressing.

Instructions for Use found in each product box should be referenced for specific information and use.



Ferris Mfg. Corp. 5133 Northeast Parkway, Fort Worth, TX 76106-1822 USA | 800-POLYMEM (765-9636) | www.polymem.com

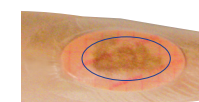
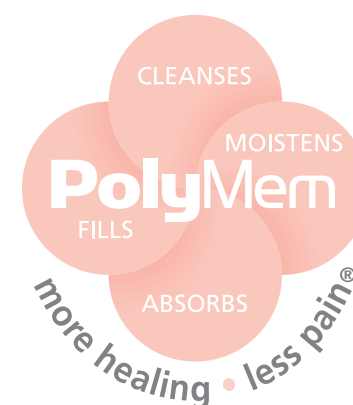
Unless otherwise indicated, all trademarks are owned by or licensed to Ferris.
© 2012-2018 Ferris Mfg. Corp. MKL-009 R12 0118

PolyMem®: The Pink Dressing®

BRIEF HOW TO USE:

APPLICATION

- 1. INITIAL DRESSING APPLICATION:** Prepare the wound according to protocol or as directed by a physician or other ordering clinician.
- Select a dressing so that the membrane is approximately 1/4" – 2" (0.6 – 5 cm) larger than the wound. **HELPFUL HINT:** For dry wounds, moisten dressing slightly with sterile water or saline prior to application.
- Apply the dressing film side out and/or printed side out.
- 4. DRAMATIC** increase in wound fluid may be observed during the first few days. This is not uncommon, and indicates that the dressing is working. **HELPFUL HINT:** Outlining the wound size on the outside of the dressing helps in determining when a dressing change is needed.
- Keep the dressing **DRY** and in place when bathing. Change the dressing if it gets wet.
- Topical treatments are not recommended in conjunction with PolyMem family of dressings.



DRESSING CHANGE

- Change dressings before the wound fluid, visible through the dressing, reaches the wound margin. Change the dressing immediately if the wound fluid reaches the edge of the membrane pad. For mildly exuding wounds in otherwise healthy patients, dressing can be left on for a recommended maximum of seven days. As with other dressings, more frequent changes may be indicated if the patient has a compromised immune system, diabetes, or infection at the wound site.
- If using tape, gently peel the adhesive toward the center of the dressing.
- Remove the dressing from the wound site. The PolyMem pad will generally not adhere to the wound bed, usually assuring pain-free dressing changes.
- In most cases, when using PolyMem there is no need to disturb or cleanse the wound bed unless the wound is infected or contaminated. PolyMem is designed to continuously clean the wound and does not leave residue that needs to be removed. Excessive cleaning may injure regenerating tissue and delay wound healing. Clean intact skin around the wound while leaving the wound bed undisturbed.
- Apply a new dressing.

Instructions for Use found in each product box should be referenced for specific information and use.



Ferris Mfg. Corp. 5133 Northeast Parkway, Fort Worth, TX 76106-1822 USA | 800-POLYMEM (765-9636) | www.polymem.com

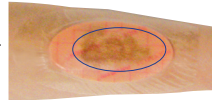
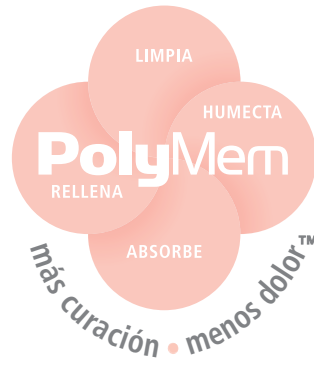
Unless otherwise indicated, all trademarks are owned by or licensed to Ferris.
© 2012-2018 Ferris Mfg. Corp. MKL-009 R12 0118

PolyMem®: The Pink Dressing®

BREVE INDICACIÓN DE USO:

APLICACIÓN

- 1. APLICACIÓN INICIAL DEL APÓSITO:** Prepare la herida según el protocolo o siguiendo las instrucciones del médico u otro facultativo encargado.
- Seleccione un apósito de modo que la membrana sea aproximadamente 1/4 – 2 pulg. (0.6 – 5 cm) mayor que la herida. **SUGERENCIA ÚTIL:** En el caso de heridas secas, humedezca ligeramente el apósito con agua estéril o solución salina antes de aplicarlo.
- Aplice el apósito orientando hacia afuera el lado de la película o la parte impresa.
- Es posible que se observe un aumento **DRÁSTICO** de la cantidad de líquido procedente de la herida durante los primeros días. Este efecto no es inusual e indica que el apósito está funcionando. **SUGERENCIA ÚTIL:** Trace el contorno de la herida en la parte exterior del apósito para determinar cuándo se requiere cambiarlo.
- Mantenga el apósito **SECO** y en su sitio durante el baño. Si el apósito se moja, cámbielo.
- No se recomienda aplicar tratamientos tópicos al mismo tiempo que los apósitos de la serie PolyMem.



CAMBIO DE APÓSITO

- Cambie los apósitos antes de que el líquido (visible a través del apósito) llegue al borde de la herida. Cambie el apósito de inmediato si el líquido de la herida llega al borde de la almohadilla de membrana. El apósito puede dejarse puesto durante un máximo recomendado de 7 días en pacientes de resto sanos cuyas heridas producen poco exudado. Tal como sucede en el caso de otros apósitos, podría estar indicado realizar cambios más frecuentes si el paciente tiene el sistema inmunitario comprometido, diabetes o una infección en el lugar de la herida.
- Si usa cinta, extraiga delicadamente el adhesivo hacia el centro del apósito.
- Retire el apósito del lugar de la herida. En general, la almohadilla PolyMem no se adherirá al lecho de la herida, lo que tiende a asegurar cambios indoloros de los apósitos.
- En la mayoría de los casos, si se usa PolyMem, no es necesario afectar ni limpiar el lecho de la herida, salvo que esté infectada o contaminada. Los productos PolyMem están diseñados para limpiar la herida continuamente y no dejan residuos que se deban remover. La limpieza excesiva puede dañar los tejidos que se regeneran y retrasar el proceso de curación de la herida. Limpie la piel intacta alrededor de la herida sin afectar el lecho de la herida.
- Aplice un nuevo apósito.

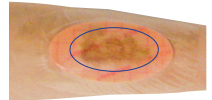
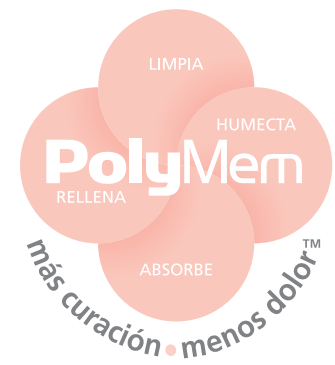
Para conocer el uso y la información específicos, es preciso consultar las instrucciones de uso que se encuentran en cada una de las cajas de los productos.

PolyMem®: The Pink Dressing®

BREVE INDICACIÓN DE USO:

APLICACIÓN

- 1. APLICACIÓN INICIAL DEL APÓSITO:** Prepare la herida según el protocolo o siguiendo las instrucciones del médico u otro facultativo encargado.
- Seleccione un apósito de modo que la membrana sea aproximadamente 1/4 – 2 pulg. (0.6 – 5 cm) mayor que la herida. **SUGERENCIA ÚTIL:** En el caso de heridas secas, humedezca ligeramente el apósito con agua estéril o solución salina antes de aplicarlo.
- Aplice el apósito orientando hacia afuera el lado de la película o la parte impresa.
- Es posible que se observe un aumento **DRÁSTICO** de la cantidad de líquido procedente de la herida durante los primeros días. Este efecto no es inusual e indica que el apósito está funcionando. **SUGERENCIA ÚTIL:** Trace el contorno de la herida en la parte exterior del apósito para determinar cuándo se requiere cambiarlo.
- Mantenga el apósito **SECO** y en su sitio durante el baño. Si el apósito se moja, cámbielo.
- No se recomienda aplicar tratamientos tópicos al mismo tiempo que los apósitos de la serie PolyMem.



CAMBIO DE APÓSITO

- Cambie los apósitos antes de que el líquido (visible a través del apósito) llegue al borde de la herida. Cambie el apósito de inmediato si el líquido de la herida llega al borde de la almohadilla de membrana. El apósito puede dejarse puesto durante un máximo recomendado de 7 días en pacientes de resto sanos cuyas heridas producen poco exudado. Tal como sucede en el caso de otros apósitos, podría estar indicado realizar cambios más frecuentes si el paciente tiene el sistema inmunitario comprometido, diabetes o una infección en el lugar de la herida.
- Si usa cinta, extraiga delicadamente el adhesivo hacia el centro del apósito.
- Retire el apósito del lugar de la herida. En general, la almohadilla PolyMem no se adherirá al lecho de la herida, lo que tiende a asegurar cambios indoloros de los apósitos.
- En la mayoría de los casos, si se usa PolyMem, no es necesario afectar ni limpiar el lecho de la herida, salvo que esté infectada o contaminada. Los productos PolyMem están diseñados para limpiar la herida continuamente y no dejan residuos que se deban remover. La limpieza excesiva puede dañar los tejidos que se regeneran y retrasar el proceso de curación de la herida. Limpie la piel intacta alrededor de la herida sin afectar el lecho de la herida.
- Aplice un nuevo apósito.

Para conocer el uso y la información específicos, es preciso consultar las instrucciones de uso que se encuentran en cada una de las cajas de los productos.